

TOSHIBA

TY-WSB600

Sound Bar with Wireless Subwoofer

Operation Manual

5017601






Safety precautions

The information you need to prevent danger to the user and other people as well as property damage is described below. “Description of signs” shows different categories of the degree of danger or damage that may occur due to wrong handling. “Description of symbols” shows the meaning of the symbols.

Important notes



- This book is only a guide for user's operation, not a criterion for configuration.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

	The lightning flash is intended to alert the user to the presence of dangerous voltage within the product's enclosure, and touching the internal components may result in a risk of electric shock to persons.
	The exclamatory mark is intended to alert the user to the presence of important operating instructions.
	To reduce the risk of electric shock or fire, do not open the cover. Refer servicing to qualified service personnel.



Description of signs

 WARNING	Indicates that there is a risk of death or serious injury.
 CAUTION	Indicates that there is a risk of light injury or property damage.



Description of symbols

	Indicates “Prohibition” or “You must not do” with pictures and text.
	Indicates “Mandatory Action” or “Do as indicated” with pictures and text.



What to do in the case of an abnormality

 WARNING	
	<ul style="list-style-type: none">• Stop using the device immediately in case of an abnormality or failure.• Remove the USB cable immediately when water or any foreign object enters the interior of the device. It may cause a fire or electric shock. Remove the USB cable immediately, and contact your dealer for a repair.



Usage

 WARNING	To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, <ul style="list-style-type: none">• Do not disassemble, repair, or modify the unit. Refer servicing to qualified service personnel.• Do not step on, throw, or drop battery or the power supply or unit, or expose them to a strong shock.• Do not throw the unit into fire. The battery could explode causing injury or death.• Do not install this unit in a confined or built-in space such as a book case or similar unit, and keep well-ventilated conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.• Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.• Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
	<ul style="list-style-type: none">• Place the unit on a flat surface away from sources of direct sunlight or excessive heat.• The unit is not for use by children, and keep it out of reach of children.

Battery

 WARNING	DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD <ul style="list-style-type: none">• The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
	<ul style="list-style-type: none">• Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.• Replace only with the same or equivalent type.• The battery (batteries or battery pack) must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Important Safety Instructions

- 1 **Read these instructions** - All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- 2 **Keep these instructions** - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3 **Heed all warnings** - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4 **Follow all instructions** - All operating and use instructions should be followed.
- 5 **Do not use this apparatus near water** - The appliance should not be used near water or moisture - for example, in a wet basement or near a swimming pool and the like.
- 6 Clean only with a dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and at the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
- 13 Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- 16 The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 17 Minimum distance around the apparatus for sufficient ventilation is 5 cm.
- 18 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc...
- 19 No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

- **The mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.**
- **The rating label is pasted on the bottom or back of the equipment.**

FCC Statement :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution:

- **Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.**
- **This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.**

California Prop 65 Warning :

 WARNING	This product can expose you to chemicals including Lead, which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to: www.P65Warnings.ca.gov .
--	--

Disclaimer

- **Toshiba shall not be responsible for any damage caused by an earthquake, thunderstorm, flood damage, fire for which Toshiba is not responsible, acts of a third party, other accidents, or damages caused by the user's willful acts or negligence, misuse, or use in abnormal conditions.**
- **Toshiba shall not be responsible for any damage caused by failure to observe the information described in the operation manual.**

Disposal

- **When disposing of this device, observe the laws, or ordinances and rules of the local government.**
- **When disposing of the battery, make a request to a recycle agency for disposal.**

“The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.”

About using Bluetooth®

This unit is designed for use with Bluetooth® wireless devices compatible with the HFP, HSP, A2DP and AVRCP streaming audio profiles. Refer to your Bluetooth® device's user manual or technical support to determine if your Bluetooth® device supports these profiles.

Frequency band used

This unit uses the 2.4 GHz frequency band. However other wireless devices may use 2.4 GHz frequency band as well and may cause interference with each other. To avoid interference, please refrain from the use of the unit at the same time with other wireless devices.

Certification of this device

This unit conforms to frequency restrictions and has received certification based on frequency laws, so a wireless permit is not necessary. However, the following action is punishable by law in some countries:

- Taking apart/modifying the unit.

Usage restrictions

- Wireless transmission and/or use with all Bluetooth® equipped devices is not guaranteed.
- A device featuring the Bluetooth® function is required to conform to the Bluetooth® standard specified by Bluetooth SIG, and be authenticated. Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth® standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device.

Range of use

Use this device within an unobstructed 10 m range. The range of use or perimeter may be shortened depending on any obstructions, devices causing interference, other people in the room, or the construction of the building. Please note that the range mentioned above is not guaranteed.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and are used under license.

Note

- This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.

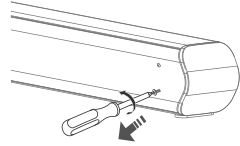
Placement and mounting

Wall mounting

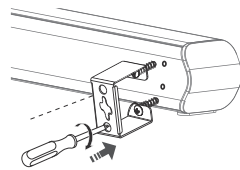
Note

- Installation must be carried out by qualified personnel. Incorrect assembly can result in severe personal injury and property damage (if you intend to install this product yourself, you must check for installations such as electrical wiring and plumbing that may be buried inside the wall). It is the installer's responsibility to verify that the wall will safely support the total load of the Main Unit and wall brackets.
- Additional tools (not included) are required for the installation.
- Do not overtighten screws.
- Keep this operation manual for future reference.
- Use an electronic stud finder to check the wall type before drilling and mounting.

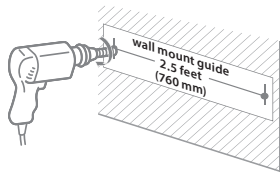
1. Remove the screws from the Main Unit.



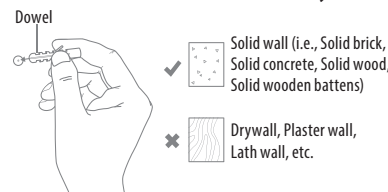
2. Attach the wall brackets to the Main Unit with the screws removed from the Main Unit.



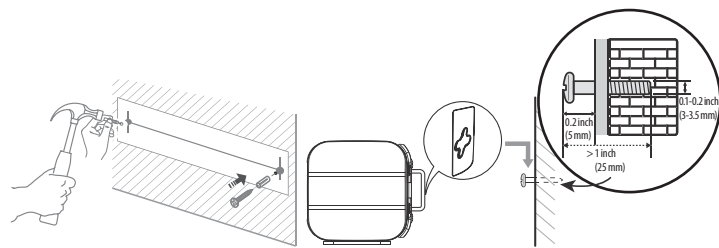
3. Drill 2 parallel holes (Ø 3 - 8 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 760 mm.



4. Firmly fix 1 dowel into each hole in the wall if necessary.



5. Leave a 5 mm gap between the wall and the screw's head. Lift the Main Unit with the attached wall brackets over the heads of the screws and slot into place.



Identifying the parts

Terminals of the Main Unit

AC~	AC power plug	Connect an AC power cord.
AUX	AUX socket	Connect to an external audio device.
OPTICAL	OPTICAL socket	Connect a digital optical cable.
HDMI (ARC)	HDMI socket	Connect a HDMI cable.
COAXIAL	COAXIAL socket	Connect a digital coaxial cable.
SERVICE ONLY	SERVICE ONLY socket	The USB socket is for service only. It is not designed to charge smartphones, tablets or similar devices.

Indicators and buttons of the Main Unit

LED indicators		Indicates the current mode. Indicator color: STANDBY : Red AUX : Green OPTICAL : Orange COAXIAL : Orange (flash) Bluetooth® : Blue HDMI ARC : White
	Power button	Switch the unit between ON and STANDBY mode.
	Function button	Select the play function.
	EQ button	Select a preset sound effect.
	Volume +/- buttons	Increase/decrease the volume level.

Terminal/button/indicator of the Wireless Subwoofer

AC~	AC power plug	Connect an AC power cord.
	PAIR button	Pair the Wireless Subwoofer with the Main Unit.
LED indicator	PAIR indicator	Lights up solidly when the pairing succeed.

Remote control

	Power button	Switch the unit between ON and STANDBY mode.
	MUTE button	Mute or resume the sound.
	Function buttons	Select the play function.
	Volume +/- buttons	Increase/decrease the volume level.
	EQ buttons	Select a preset sound effect.
	Play/Pause/Pairing button	Play/pause playback in Bluetooth® mode. Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth® mode or disconnect the existing paired Bluetooth® device.
	Fast forward/backward buttons	Skip to next/previous track in Bluetooth® mode.

Information:

- Remove the protective tab to activate the remote control battery before use.
- Use a CR2025 lithium battery for the remote control. When replacing the battery, remove it and place a CR2025 lithium battery into the battery tray with correct polarity (+/-) as engraved on the remote control rear panel. There is a risk of injury due to fire, explosion or leakage if the battery is not replaced, used, handled or disposed of properly. Dispose of the used battery immediately as required by local regulations. Do not disassemble, charge, crush the battery or expose it to fire or high temperature.

Power supply

Main Unit/Wireless Subwoofer

1. Insert the supply plug of the attached AC power cord fully into AC power plug on the back.
2. Insert the power plug into an AC outlet.

Pairing the Wireless Subwoofer with the Main Unit

Automatic pairing

- The Wireless Subwoofer and Main Unit will automatically pair when both units are plugged into the AC outlets and turned on. No cable is needed for connecting the two units.
- When the Wireless Subwoofer is pairing with the Main Unit, the PAIR indicator will flash fast.
 - When the Wireless Subwoofer is paired with the Main Unit, the PAIR indicator will light up.

Note

- Do not press the PAIR button on the rear of the Wireless Subwoofer, except for manual pairing.
- If the automatic pairing fails, pair the Wireless Subwoofer with the Main Unit manually.

Manual pairing

1. Ensure that all the cables are well connected and the Main Unit is in STANDBY mode.
2. Press and hold the PAIR button on the rear of the Wireless Subwoofer for a few seconds. The Wireless Subwoofer will enter the pairing mode and the PAIR indicator will blink quickly.
3. Press the button to switch the Main Unit on.
4. After the wireless connection succeeded, the PAIR indicator will light up.
5. If the PAIR indicator blinks, the wireless connection has failed. Unplug the AC power cord of the Wireless Subwoofer and then reconnect the AC power cord after 3 minutes. Repeat step 1 - 4.

Note

- If the wireless connection fails again, check if there is conflict or strong interference (for example, interference from an electronic device) around your location. Remove these conflicts or strong interferences and repeat the above procedures.
- The Wireless Subwoofer should be within 6 m of the Main Unit in an open area.
- If a TV or an external device (only for AUX 1 socket) is connected, the Main Unit and Wireless Subwoofer will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.
- If the Main Unit is not connected with the Wireless Subwoofer and it is in ON mode, the standby indicator (red) of the Main Unit will flash. Follow step 1 - 4 above to pair the Wireless Subwoofer to the Main Unit.

Basic operation

Turning on/off the power

- Press the button.
- When the power is on, the standby indicator (red) will go off and one of the function indicators will light up.
- When the power is off, the standby indicator (red) will light up.

Information:

- Auto power on**
If a TV or an external device (only for AUX 1 socket) is connected, the unit will switch on automatically when the TV or the external device is switched on.
- Auto power off**
When the unit has no input signal (or weak input signal) for over 30 minutes, it will automatically switch off.

Adjusting the volume

- Press VOL +/VOL - button.
Press MUTE button on the remote control.

Select a mode

- Press the AUX, OPTICAL, HDMI ARC, COAXIAL, or BT (Bluetooth®) button on the remote control to select the desired mode. Alternatively press the button on the Main Unit repeatedly.

Select a preset sound effect

- While playing, press the NEWS, MOVIE, or MUSIC button on the remote control to select the desired sound effect. Alternatively press the EQ button on the Main Unit repeatedly.

Information:

- While the unit is in AUX mode, it will automatically switch into NEWS EQ effect.
- While the unit is in BT mode, it will automatically switch into MUSIC EQ effect.
- While the unit is in OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL mode, it will automatically switch into MOVIE EQ effect.

AUX/OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL operation

1. Ensure that the unit is connected to the TV or audio device.
2. Press the AUX, OPTICAL, HDMI ARC, or COAXIAL button on the remote control to select the desired mode. Alternatively press the button on the Main Unit repeatedly.

Note

- While the unit is in OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL mode, if there is no sound output and the OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL indicator flashed quickly from the unit, you may need to activate PCM signal output on your source device (e.g. TV, DVD or Blu-ray player).

Information:

- Operate your audio device directly for playback features.

Bluetooth® operation

Pairing:

1. Press the BT button on the remote control to select Bluetooth® mode.
The blue indicator will light flash.
2. The unit has entered pairing mode.
- Or press and hold the button on the remote control.
The blue indicator will flash rapidly and the unit has entered pairing mode.
3. Activate your Bluetooth® device and select the search mode.
"TY-WSB600" will appear on your Bluetooth® device list.
4. Select "TY-WSB600" in the pairing list.
After the "Pairing" voice prompt, the unit is successfully connected and the blue indicator will light up solidly.

Information:

- Enter "0000" for the password if necessary.

Playing Bluetooth® music:

1. Pair your device with the unit.
2. Play music via your device (by pressing the , , or button on the remote control).

Specifications

Bluetooth®	
Bluetooth® spec.	Version 5.1
Wireless equipment classification	Class 2
Supported profile	A2DP, AVRCP
Frequency range	2.402 - 2.480 GHz (2.4 GHz ISM Segment)
Service distance	Up to 10 m

Main Unit	
Power supply	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Power consumption	30 W
Output power	15 W x 2
Audio input sensitivity	500 mV
Frequency response	200 Hz - 20 kHz
Speaker impedance	8 Ω x 2
Dimension (W x H x D)	805 x 60 x 63 mm
Weight	1.3 kg

Wireless Subwoofer	
Power supply	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Power consumption	30 W
Output power	30 W
Frequency response	40 Hz - 200 Hz
Speaker impedance	4 Ω
Dimension (W x H x D)	150 x 270 x 230 mm
Weight	2.6 kg

Accessories

- AC power cord x 2, Remote control x 1, 3.5 mm to 3.5 mm audio cable x 1, 3.5 mm - RCA audio cable x 1, Wall bracket x 2, Screw x 2, Dowel x 2, Wireless Subwoofer x 1, Operation manual x 1

The specifications may be changed without prior notice to improve product performance. The images included in this guide may differ from the actual image and may change without notice.

TOSHIBA

TY-WSB600

Barre de son avec subwoofer sans fil

Mode d'emploi

Merci pour avoir acheté ce produit. Pour utiliser ce produit en toute sécurité, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce mode d'emploi avant son utilisation. Après avoir lu ce mode d'emploi, veuillez le conserver dans un endroit sûr de façon à pouvoir vous y reporter chaque fois que nécessaire.



5017601


Précautions de sécurité


Les informations dont vous avez besoin pour éviter tour risque de danger pour l'utilisateur ou les autres personnes, de même que tout dommage matériel sont données ci-dessous. La section « Descriptions des signes » montre les différentes catégories des degrés de danger ou de dommages qui peuvent se produire à la suite d'une mauvaise manipulation. La section « Description des symboles » montre la signification des symboles.


Remarques importantes

• Ce livre est seulement un guide d'utilisation pour l'utilisateur et ne constitue pas un critère pour la configuration.


• Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

 L'éclair fléché dans le triangle est une mise en garde avertissant l'utilisateur d'un danger lié à la présence d'une « tension dangereuse » à l'intérieur de l'appareil.

 Le point d'exclamation dans le triangle est une mise en garde avertissant l'utilisateur de la présence d'instructions importantes accompagnant cet appareil.


 Mise en garde : pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou le panneau arrière). Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Confiez les réparations à un technicien qualifié.


Description des signes

 **AVERTISSEMENT** Indique qu'il y a un risque de mort ou de blessures sérieuses.

 **ATTENTION** Indique qu'il y a un risque de blessure légère ou de dommage matériel.

Description des symboles

 Indique une « interdiction » ou « quelque chose que vous ne devriez pas faire » avec des images et un texte.

 Indique les « actions obligatoires » ou « ce qu'il faut faire comme indiqué » avec des images et un texte.

Que faire en cas d'anomalie



AVERTISSEMENT

- Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil dans le cas d'une anomalie ou d'un mauvais fonctionnement.**
- Débranchez immédiatement le câble USB si un liquide ou un objet étranger entre à l'intérieur de l'appareil. Cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique. Débranchez immédiatement le câble USB et contactez votre revendeur pour une réparation.**

Utilisation

AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages de l'appareil,
- Ne démontez pas, ne réparez pas ni ne modifiez l'appareil. Référez-vous à un technicien qualifié.**
- Ne marchez pas sur l'alimentation, sur la pile, sur l'appareil, ne les jetez pas ni ne les exposez pas à un choc important.**
- Ne jetez pas l'appareil dans le feu. La pile pourrait exploser et entraîner une blessure ou la mort.**
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné ou dans un espace intégré tel qu'une bibliothèque ou un meuble similaire, et gardez-le dans des conditions de ventilation correctes. La ventilation ne doit pas être gênée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.**
- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, aux fuites d'eau ou à des éclaboussures.**
- Ne placez pas d'objets remplis d'eau tels que des vases sur cet appareil.**

-  **Placez l'appareil sur une surface plane à l'abri des rayons directs du soleil ou d'une chaleur excessive.**
-  **Cet appareil ne doit pas être utilisée par un enfant. Gardez-le hors de la portée des enfants.**

Pile

AVERTISSEMENT

- NE PAS AVALER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE
- La télécommande fournie avec ce produit contient une pile-bouton. Si la pile-bouton est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usées hors de la portée des enfants. Si le logement de la pile ne ferme pas correctement, arrêter d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez qu'une pile a été avalée ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consulter immédiatement un médecin.**

- Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte.**
- Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.**
- La pile (piles ou bloc-piles) ne doit pas être exposée à des chaleurs excessives telles que les rayons du soleil, du feu, etc.**

Instructions de sécurité importantes

- Lisez ces instructions** - Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser cet appareil.
- Conservez ces instructions** - Les instructions de sécurité de fonctionnement doivent être conservées à titre de référence.
- Respectez tous les avertissements** - Conformez-vous à tous les avertissements sur l'appareil ou dans les instructions de fonctionnement.
- Suivez toutes les instructions** - Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.** - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou de l'humidité - par exemple dans un sous-sol humide, près d'une piscine, etc.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bouchez pas les ouvertures de ventilation. Installez selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des accumulateurs de chaleur, des poêles, ou d'autres appareils (comprenant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- N'outrepassez pas les mesures de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux fiches dont l'une plus large que l'autre. Une prise de terre contient 2 fiches normales et une troisième pour la terre. La fiche large ou la fiche de terre est pour votre sécurité. Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise de courant.
- Empêchez le cordon d'alimentation d'être piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et des sorties des appareils.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez l'appareil qu'avec le chariot, le stand, le trépied, le support ou la table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un bâti est utilisé, faites attention lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil pour éviter des blessures causées par un basculement.
- Débrancher l'appareil pendant un orage ou quand il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
- Confier toutes les réparations à un personnel qualifié. L'appareil doit être réparée s'il a été endommagé de tel façon que le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée, si un liquide a coulé ou un objet est tombé à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
-  Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas de connexion de sécurité à la terre électrique.
- L'appareil ne doit pas être exposé à l'égouttage ni aux éclaboussements. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

17 Gardez un espace d'au moins 5 cm autour de l'appareil pour permettre une ventilation suffisante.

18 La ventilation ne doit pas être gênée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

19 Aucune source à flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.

- La fiche secteur/coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion de l'appareil, et l'appareil déconnecté doit être prêt à être utilisé.**
- La plaque signalétique est collée au-dessous ou au dos de l'équipement.**

<p>Déclaration de la FCC :</p> <p>Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :</p> <p>1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.</p> <p>Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">Réorienter ou déplacer l'antenne du récepteur. Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur. Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur. Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision. <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none">Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à FCC et IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.
<p>Avertissement California Prop 65 :</p> <p> AVERTISSEMENT Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le plomb, reconnu par l'État de Californie comme étant cancérigène. Pour plus d'informations, visitez : www.P65Warnings.ca.gov.</p>
<p>Avis de non-responsabilité</p> <ul style="list-style-type: none">Toshiba ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par un tremblement de terre, un orage, des inondations ou un incendie pour lesquels Toshiba n'est pas responsable, pour toute action d'une tierce partie, d'autres accidents ou de dommages causés par des actions volontaires de l'utilisateur ou par une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation dans des conditions anormales. Toshiba ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des informations décrites dans le mode d'emploi.
<p>Mise au rebut</p> <ul style="list-style-type: none">Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les lois, les décrets et les règlements du gouvernement local. Lors de la mise au rebut de la batterie, faites une demande à l'agence de recyclage.
<p>« Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans les autres pays. »</p>

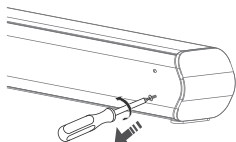
Positionnement et montage

Montage mural

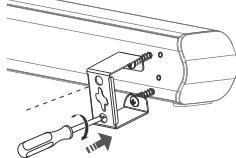
Remarque

- L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié. Un montage incorrect peut entraîner des blessures graves et des dommages matériels (si vous prévoyez d'installer ce produit vous-même, vous devez vérifier les installations telles que le câblage électrique et la plomberie qui peuvent être à l'intérieur du mur). Il incombe à l'installateur de vérifier que le mur supportera en toute sécurité la charge totale de l'unité principale et des supports muraux.
- Des outils supplémentaires (non inclus) sont requis pour l'installation.
- Ne pas trop serrer les vis.
- Conservez ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure.
- Utilisez un détecteur électronique pour vérifier le type de paroi avant le forage et le montage.

1. Retirez les vis de l'unité principale.

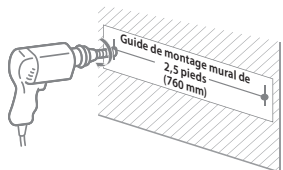


2. Fixez les supports muraux à l'unité principale avec les vis retirées de l'unité principale.



3. Percez 2 trous parallèles (de Ø 3 - 8 mm chacun selon le type de paroi) dans le mur.

La distance entre les trous doit être de 760 mm.

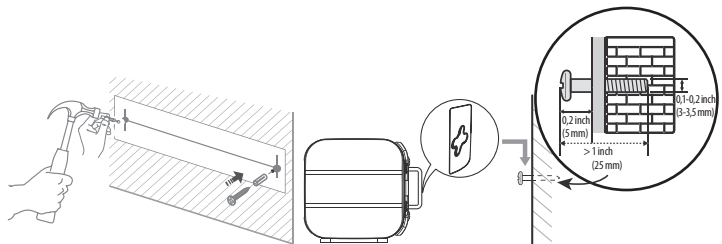


4. Fixez fermement 1 goujon dans chaque trou du mur si nécessaire.



- ✓ Mur massif (c.-à-d. Briques solides, béton massif, bois massif, lattes en bois massif)
- ✗ Panneaux de cloisons sèches, mur en plâtre, paroi latérale, etc.

5. Laissez un espace de 5 mm entre le mur et la tête de la vis. Soulevez l'unité principale avec les supports muraux attachés sur les têtes des vis et mettez-la en place.



Identification des pièces

Prises de l'unité principale

AC~	Prise secteur	Connectez un cordon d'alimentation secteur.
AUX	Prise AUX	Connectez-vous à un périphérique audio externe.
OPTICAL	Prise OPTIQUE	Connectez un câble optique numérique.
HDMI (ARC)	Prise HDMI	Connectez un câble HDMI.
COAXIAL	Prise COAXIAL	Connectez un câble coaxial numérique.
SERVICE ONLY	Prise de service d'assistance uniquement	La prise USB est uniquement pour un service d'assistance. Il n'est pas conçu pour charger des smartphones, des tablettes ou des dispositifs similaires.

Voyants et boutons de l'unité principale

Voyants LED		Indique le mode actuel. Couleur du voyant : STANDBY : Rouge AUX : Vert OPTIQUE : Orange COAXIAL : Orange (clignotant) Bluetooth® : Bleu HDMI ARC : Blanc
	Bouton d'alimentation	Mettez l'appareil entre le mode ON et STANDBY.
	Bouton de fonction	Sélectionnez la fonction de lecture.
	Bouton EQ	Sélectionnez un effet sonore prédéfini.
	Boutons de Volume +/-	Sélectionnez le volume voulu.

Prise/ bouton / voyant du subwoofer sans fil

AC~	Prise secteur	Connectez un cordon d'alimentation secteur.
	Bouton de couplage PAIR	Couplez le subwoofer sans fil à l'unité principale.
	Voyant de couplage PAIR	S'allume lorsque le couplage réussit.

Télécommande

	Bouton d'alimentation	Mettez l'appareil en mode ON et STANDBY.
	Bouton de mise en sourdine	Coupe ou réactive le son.
	Boutons de fonction	Sélectionnez la fonction de lecture.
	Boutons de Volume +/-	Augmenter / diminuer le niveau de volume.
	Boutons EQ	Sélectionnez un effet sonore prédéfini.
	Bouton Play / Pause / Pairing	Lecture / pause de la lecture en mode Bluetooth®. Maintenez le bouton enfoncé pour activer la fonction de couplage en mode Bluetooth® ou déconnectez l'appareil Bluetooth® existant couplé.
	Boutons avance / retour rapides	Passez à la piste suivante / précédente en mode Bluetooth®.

Information :

- Retirez la patte de protection pour activer la batterie de la télécommande avant utilisation.
- Utilisez une pile au lithium CR2025 pour la télécommande. Pour remplacer la pile, retirez-la et placez une pile au lithium CR2025 dans le boîtier de la pile en respectant les polarités (+/-) gravées sur le panneau arrière de la télécommande. Il y a un risque de blessure causée par un incendie, une explosion ou une fuite si la batterie n'est pas remplacée, utilisée, manipulée ou mise au rebut correctement. Mettez au rebut immédiatement la pile usagée, conformément à la réglementation locale. Ne démontez pas, ne chargez pas, ni n'écrasez la pile, et ne l'exposez pas au feu ou à une haute température.

Source d'alimentation

Unité principale / subwoofer sans fil

- Insérez la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation secteur dans la prise secteur à l'arrière.
- Insérez la fiche d'alimentation dans une prise secteur.

Couplage sans fil du subwoofer avec l'unité principale

Couplage automatique

- Le subwoofer sans fil et l'unité principale seront automatiquement couplés lorsque les deux appareils sont branchés sur des prises secteur et allumés. Aucun câble n'est nécessaire pour connecter les deux appareils.
- Lorsque le subwoofer sans fil est en liaison avec l'unité principale, l'indicateur PAIR clignote rapidement.
 - Lorsque le subwoofer sans fil est couplé à l'unité principale, l'indicateur PAIR s'allume.

Remarque

- N'appuyez pas sur le bouton PAIR à l'arrière du Subwoofer sans fil, sauf pour un couplage manuel.
- Si le couplage automatique échoue, coupez le subwoofer sans fil à l'unité principale manuellement.

Couplage manuel

- Assurez-vous que tous les câbles sont bien connectés et que l'unité principale est en mode STANDBY.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton PAIR à l'arrière du Subwoofer sans fil pendant quelques secondes. Le subwoofer sans fil entrera en mode couplage et l'indicateur PAIR clignotera rapidement.
- Appuyez sur le bouton pour allumer l'unité principale.
- Une fois la connexion sans fil réussie, l'indicateur PAIR s'allumera.
- Si l'indicateur PAIR clignote, la connexion sans fil a échoué. Débranchez le cordon d'alimentation secteur du Subwoofer sans fil, puis reconnectez le cordon d'alimentation secteur au bout de 3 minutes. Répétez l'étape 1 - 4.

Remarque

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez s'il y a un conflit ou une forte interférence (par exemple, une interférence d'un appareil électronique) autour de votre emplacement. Supprimez ces conflits ou interférences importantes et répétez les procédures ci-dessus.
- Le subwoofer sans fil doit se trouver à moins de 6 m de l'unité principale dans une zone ouverte.
- Si un téléviseur ou un périphérique externe (uniquement pour la prise AUX 1) est connecté, l'unité principale et le subwoofer sans fil s'allumeront automatiquement lorsque le téléviseur ou l'appareil externe est allumé.
- Si l'unité principale n'est pas connectée avec le subwoofer sans fil et elle est en mode ON, l'indicateur de veille (rouge) de l'unité principale clignotera. Suivez l'étape 1 - 4 ci-dessus pour coupler le subwoofer sans fil à l'unité principale.

Fonction de base

Mise sous / hors tension

Appuyez sur le bouton .

Lorsque l'appareil est sous tension, le voyant de veille (rouge) s'éteindra et l'un des voyants de fonction s'allumeront.

Lorsque l'appareil est hors tension, le voyant de veille (rouge) s'allumera.

Information :

- Mise sous tension automatique**
Si un téléviseur ou un périphérique externe (uniquement pour la prise AUX 1) est connecté, l'appareil s'allumera automatiquement lorsque le téléviseur ou l'appareil externe est allumé.
- Mise hors tension automatique**
Lorsque l'appareil n'a pas de signal d'entrée (ou un signal d'entrée faible) pendant plus de 30 minutes, il s'éteindra automatiquement.

Réglage du volume

Appuyez sur le bouton VOL + / VOL -.

Appuyez sur le bouton MUTE de la télécommande.

Sélectionnez un mode

Appuyez sur le bouton AUX, OPTICAL, HDMI ARC, COAXIAL ou BT (Bluetooth®) de la télécommande pour sélectionner le mode désiré. Sinon, appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'unité principale.

Sélectionnez un effet sonore prédéfini

Pendant la lecture, appuyez sur les boutons NEWS, MOVIE ou MUSIC de la télécommande pour sélectionner l'effet sonore désiré. Vous pouvez également appuyer sur le bouton EQ de l'unité principale à plusieurs reprises.

Information :

- Pendant que l'appareil est en mode AUX, il passera automatiquement en effet NEW EQ.
- Pendant que l'appareil est en mode BT, il passera automatiquement en effet MUSIC EQ.
- Pendant que l'appareil est en mode OPTICAL / HDMI ARC / COAXIAL, il passera automatiquement en effet MOVIE EQ.

Fonctionnement AUX / OPTICAL / HDMI ARC / COAXIAL

- Assurez-vous que l'appareil est connecté au téléviseur ou au périphérique audio.
- Appuyez sur le bouton AUX, OPTICAL, HDMI ARC ou COAXIAL de la télécommande pour sélectionner le mode désiré. Sinon, appuyez plusieurs fois sur le bouton de l'unité principale.

Remarque

- Quand l'appareil est en mode OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL, s'il n'y a pas de son et que l'indicateur OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL clignote rapidement sur l'appareil, vous devrez peut-être activer la sortie du signal PCM sur votre périphérique source (p. Ex. TV, DVD ou lecteur Blu-ray).

Information :

- Utilisez votre périphérique audio directement pour les fonctions de lecture.

Fonctionnement Bluetooth®

Couplage :

- Appuyez sur le bouton BT de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth®. L'indicateur bleu clignotera.
- L'appareil est entré en mode de couplage.
 - Ou maintenez le bouton enfoncé sur la télécommande. L'indicateur bleu clignotera rapidement et l'appareil entre en mode de couplage.
- Activez votre appareil Bluetooth® et sélectionnez le mode de recherche.
 - « TY-WSB600 » apparaîtra dans votre liste de périphériques Bluetooth®.
- Sélectionnez « TY-WSB600 » dans la liste de couplage.
 - Ensuite l'invite vocale « Pairing » retentira, l'appareil sera correctement connecté et l'indicateur bleu s'allumera.

Information :

- Entrez « 0000 » comme mot de passe si nécessaire.

Lecture de musique Bluetooth® :

- Couplez votre appareil à l'unité.
- Jouez de la musique via votre appareil (en appuyant sur le bouton de la télécommande).

Caractéristiques

Bluetooth®	
Spécifications Bluetooth®	Version 5.1
Classification des équipements sans fil	Class 2
Profil pris en charge	A2DP, AVRCP
Gamme de fréquences	2,402 – 2,480 GHz (segment ISM de 2,4 GHz)
Distance d'utilisation	Jusqu'à 10 m

Unité principale	
Source d'alimentation	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	30 W
Puissance de sortie	15 W x 2
Sensibilité d'entrée audio	500 mV
Fréquence de réponse	200 Hz - 20 kHz
Impédance des haut-parleurs	8 Ω x 2
Dimension (L x H x P)	805 x 60 x 63 mm
Poids	1,3 kg

Subwoofer sans fil	
Source de courant	AC 100-240 V~ 50/60 Hz
Consommation d'énergie	30 W
Puissance de sortie	30 W
Fréquence de réponse	40 Hz - 200 Hz
Impédance des haut-parleurs	4 Ω
Dimension (L x H x P)	150 x 270 x 230 mm
Poids	2,6 kg

Accessoires

Cordon d'alimentation secteur x 2, Télécommande x 1, câble audio de 3,5 mm vers 3,5 mm x 1, Câble audio RCA 3,5 mm x 1, Support mural x 2, Vis x 2, Goujon x 2, Subwoofer sans fil x 1, Mode d'emploi x 1

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer les performances du produit.

Les images incluses dans ce guide peuvent différer de l'image réelle et peuvent changer sans préavis.

TOSHIBA

TY-WSB600

Barra de sonido con subwoofer inalámbrico

Manual de instrucciones

Gracias por la compra de este producto.

Para utilizar este producto de forma segura, lea y comprenda cabalmente este manual de instrucciones antes de intentar el uso. Después de leer este manual, guárdelo en un lugar seguro para poder consultarlo cuando sea necesario.

5017601

Bluetooth®




Precauciones de seguridad

Lea la siguiente información sobre seguridad para evitar el riesgo de lesiones personales y daños materiales. Los símbolos de seguridad se clasifican como se explica en “Significado de los signos” según el grado de peligro o daños que pudieran ocurrir debido a un uso incorrecto. En “Significado de los símbolos” se explica el significado de los símbolos.


Notas importantes


• Este manual es solo una guía para que el usuario pueda operar la unidad y no un criterio de configuración.

• Utilice solo los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.


	El símbolo del rayo con punta de flecha, tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de tensión peligrosa dentro de la carcasa del producto, que podría ser de suficiente intensidad como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.
	El símbolo de exclamación advierte al usuario acerca de la existencia de instrucciones de uso importantes.
	Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no abra la carcasa. Toda reparación deberá ser realizada por personal técnico cualificado.


Significado de los signos

 **ADVERTENCIA** Indica que existe el riesgo de muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Indica que existe el riesgo de lesiones leves o daños materiales.

Significado de los símbolos

 Indica una “Prohibición” o una “Acción prohibida” con imágenes y texto.

 Indica una “Acción obligatoria” o “Actúe como se indica” con imágenes y texto.

Qué hacer ante una anomalidad

ADVERTENCIA

• Si **nota alguna anomalidad o falla** deje de usar el dispositivo **inmediatamente**.

• Si **llegara a entrar agua o algún objeto dentro del dispositivo**, extraiga el cable USB **inmediatamente**. Podría causar un incendio o una descarga eléctrica. Extraiga el cable USB **inmediatamente** y **póngase en contacto con su distribuidor para solicitar la reparación**.

Uso

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños al producto,

- No desarme, repare ni modifique la unidad**. Toda reparación deberá ser realizada por personal técnico cualificado.
- No pise, arroje ni deje caer la batería o la fuente de alimentación o la unidad, ni las esponga a golpes intensos**.
- No arroje la unidad al fuego**. La batería puede explotar y causar lesiones o la muerte.
- No coloque esta unidad en un espacio cerrado o empotrado, como en un armario para libros o similar; póngalo solo en un espacio bien ventilado**. La ventilación no debe obstruirse cubriendo las aberturas de ventilación con elementos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No esponga la unidad a la lluvia, humedad, goteras o salpicaduras**.
- No coloque objetos llenos de líquidos como jarrones, encima de la unidad**.

- Coloque la unidad sobre una superficie nivelada alejada de fuentes de luz solar directa o calor excesivo**.
- Esta unidad no ha sido diseñada para que la utilicen los niños, manténgala alejada del alcance de los niños**.

Pila

ADVERTENCIA

NO INGIERA LA PILA, PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS

•El **control remoto suministrado con este producto contiene una pila celular tipo moneda/botón**. Si se ingiere la pila celular tipo moneda/botón, puede causar serias quemaduras internas en tan solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas usadas y las nuevas lejos del alcance de los niños. Si el compartimento de la pila no se cierra con seguridad, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado del alcance de los niños. Si sospecha que se ha ingerido o que hay una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.

- Existe peligro de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto**.
- Sustituya las pilas únicamente por otras del mismo tipo o de un tipo equivalente**.
- La pila (pilas o paquete de pilas) no debe exponerse a calor excesivo, como la luz solar, llamas o similar**.

Instrucciones de seguridad

- Lea estas instrucciones** - Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de utilizar este producto.
- Guarde estas instrucciones** - Las instrucciones de seguridad y funcionamiento se deben guardar para poder consultarlas en el futuro.
- Preste atención a todas las advertencias** - Se deben cumplir todas las advertencias presentes en el aparato y en las instrucciones de funcionamiento.
- Siga todas las instrucciones** - Se deben seguir todas las instrucciones de funcionamiento y uso.
- No utilice este aparato cerca del agua** - El aparato no se debe utilizar cerca del agua o la humedad - por ejemplo, en un sótano con humedad o cerca de una piscina y otros lugares similares.
- Limpie únicamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que emitan calor.
- No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con toma de tierra. Los enchufes polarizados disponen de dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra dispone de dos clavijas y una tercera con toma de tierra. La clavija ancha o la tercera patilla se proveen para fines de seguridad. Si el enchufe que se proporciona no coincide con la toma de corriente, consulte a un electricista para que le reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o estrujado, especialmente cerca de los enchufes, los prolongadores de enchufes y en el punto en el que sale del aparato.
- Utilice solo los aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
- Utilice solamente el carrito, estante, trípode, soporte o mesa recomendado por el fabricante, o vendido con el aparato. Cuando utilice un carrito o estante, tenga cuidado al mover el conjunto de carrito/aparato para evitar lesiones derivadas de un vuelco.
- Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante un período de tiempo prolongado.
- Solicite todos los servicios de reparación a personal cualificado. Las tareas de reparación son necesarias cuando el aparato resulta dañado de una forma u otra, como daños en el cable de alimentación o el enchufe, si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, si el aparato se ha expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona con normalidad o se ha caído.
-  Este es un dispositivo de Clase II o un aparato con doble aislamiento eléctrico. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere una toma a tierra de seguridad eléctrica.
- El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras. No se deberán colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido como por ejemplo, jarrones.
- Deje una distancia mínima de 5 cm alrededor del aparato para permitir la ventilación necesaria.
- La ventilación no debe obstruirse cubriendo las aberturas de ventilación con elementos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No deje llamas desprotegidas, como por ejemplo velas encendidas sobre el aparato.

•Si se utiliza la clavija de red/acoplador del aparato como dispositivo de desconexión, éste deberá permanecer listo para su uso.

•La etiqueta de clasificación está adherida a la parte inferior o posterior del equipo.

Declaración de conformidad con FCC :

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normativas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) Este dispositivo no causa interferencias electromagnéticas perjudiciales y 2) este dispositivo tolera cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y declarado en conformidad con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales con las comunicaciones de radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que no vaya a producir interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo, es aconsejable que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:


- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de alimentación en un circuito que no sea el circuito al que está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado.

Precaución:

• **Todo cambio o modificación realizado en el equipo sin contar con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento de las reglas de conformidad puede anular el derecho del usuario a trabajar con el equipo.**

• **Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC e IC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.**

Advertencia de la Propuesta 65 de California :

 **ADVERTENCIA** Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluido el plomo, que según el estado de California causa cáncer.Para obtener más información, visite: www.P65Warnings.ca.gov.

Exención de responsabilidad

• Toshiba no será responsable por cualquier daño causado por terremotos, tormentas eléctricas, inundaciones, incendios de los que Toshiba no es responsable, actos de terceros, otros accidentes o daños causados por actos deliberados o negligencia, mal uso, o uso en condiciones anormales por parte del usuario.

• Toshiba no será responsable por cualquier daño causado por no cumplir las indicaciones que se describen en el manual de funcionamiento.

Eliminación

- Quando se deshaga de este dispositivo, cumpla con la leyes u ordenanzas y regulaciones locales.
- Quando se deshaga de las pilas, infórmese de la legislación local sobre la recogida de las pilas para su eliminación correcta.

“Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.”

Acerca del uso de Bluetooth®

Esta unidad ha sido diseñada para utilizarse con dispositivos que disponen de tecnología Bluetooth® inalámbrica compatible con perfiles de streaming de audio HFP, HSP, A2DP y AVRCP. Consulte el manual del usuario de su dispositivo Bluetooth® o pregunte al servicio técnico para saber si tu dispositivo Bluetooth® es compatible con estos perfiles.

Banda de frecuencia utilizada

Esta unidad utiliza la banda de frecuencia de 2,4 GHz. Sin embargo, es posible que otros dispositivos inalámbricos utilicen también la banda de frecuencia de 2,4 GHz y que ésto pueda causar interferencia uno con otro. Para prevenir interferencias, evite utilizar la unidad junto con otros dispositivos inalámbricos.

Certificación de este dispositivo

Esta unidad cumple con las restricciones impuestas a las frecuencias y ha sido certificada en base a las leyes de uso de frecuencia. Por lo tanto, no es necesario un permiso para el uso de conexión inalámbrica.

Sin embargo, las acciones siguientes son punibles como delito por la ley de algunos países:

• Desarmar/modificar la unidad.

Restricciones de uso

• No se garantiza la transmisión inalámbrica y/o uso con todos los dispositivos equipados con Bluetooth®.

• Todos los dispositivos equipados con la tecnología Bluetooth® deben cumplir las normas Bluetooth® establecidas por Bluetooth SIG Inc, y debe ser autenticado. Incluso si el dispositivo conectado cumple con las normas Bluetooth®, es posible que algunos dispositivos no puedan conectarse o funcionar correctamente, dependiendo de las características o especificaciones del dispositivo.

Rango de alcance

Utilice este dispositivo dentro de un rango de 10 m sin obstáculos. El rango de alcance o perímetro se puede reducir dependiendo de las obstrucciones, los dispositivos que causan la interferencia, otras personas en la habitación o la construcción del edificio. Tenga en cuenta que no se garantiza el rango mencionado arriba.

<p>La palabra Bluetooth® y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y su uso se realiza bajo licencia.</p>
<p>Nota</p> <ul style="list-style-type: none">Esta unidad podría recibir interferencias de radio causadas por teléfonos móviles durante el uso. En caso de originarse tales interferencias, por favor aumente la separación entre esta unidad y el teléfono móvil.

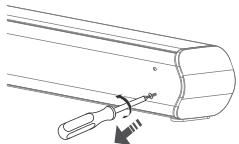
Colocación y montaje

Montaje en pared

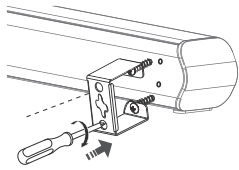
Nota

- La instalación debe realizarse por personal cualificado. Un montaje incorrecto puede resultar en lesiones personales graves y daños en la propiedad (si tiene la intención de instalar el producto usted mismo, compruebe si dentro de la pared hay instalaciones como cables eléctricos o tuberías). Es responsabilidad del instalador verificar que la pared soportará de forma segura la carga total de la unidad principal y de los soportes de pared.
- Para la instalación se requieren herramientas adicionales (no incluidas).
- No apriete demasiado los tornillos.
- Conserve este manual de uso para futuras referencias.
- Use un detector de montantes electrónico para comprobar el tipo de pared antes de realizar la perforación y montaje.

1. Retire los tornillos de la unidad principal.

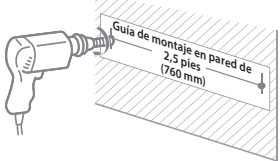


2. Fije los soportes de pared a la unidad principal con los tornillos retirados de la unidad principal.

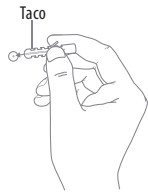


3. Haga 2 agujeros en la pared (de 3 - 8 mm de Ø según el tipo de pared).

La distancia entre los agujeros debe ser de 760 mm.



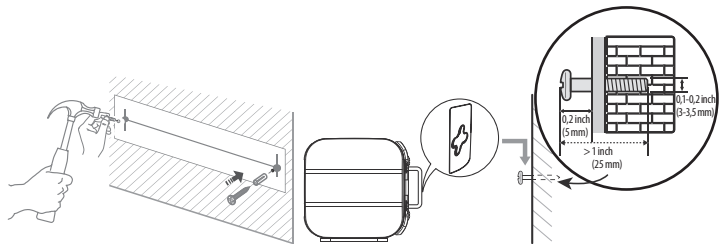
4. Si fuera necesario fije firmemente un taco en cada agujero.



✓ Pared sólida (es decir, ladrillo macizo, hormigón armado, madera maciza, listones de madera maciza)

✗ Cartón yeso, pared de yeso, pared de listones, etc.

5. Deje una separación de 5 mm entre la pared y la cabeza del tornillo. Levante la unidad principal con los soportes de pared fijados sobre la cabeza de los tornillos y colóquela en su lugar.



Identificación de las partes

Terminales de la unidad principal

AC~	Enchufe de alimentación de CA	Conecte un cable de alimentación de CA.
AUX	Toma auxiliar	Conecte un dispositivo de audio externo.
OPTICAL	Toma óptica	Conecte un cable óptico digital.
HDMI (ARC)	Toma HDMI	Conecte un cable HDMI.
COAXIAL	Toma coaxial	Conecte un cable coaxial digital.
SERVICE ONLY	Toma solo de servicio	Esta toma USB es solo para servicio. No está diseñada para cargar teléfonos móviles, tabletas o similares.

Indicadores y botones de la unidad principal

Indicadores LED		Indica el modo actual. Color del indicador: ESPERA: Rojo AUXILIAR: Verde ÓPTICA: Naranja COAXIAL: Naranja (parpadeo) Bluetooth®: Azul HDMI ARC: Blanco
	Botón de encendido	Cambia el estado de la unidad entre apagado y modo espera.
	Botón de función	Selecciona la función de reproducción.
	Botón del ecualizador	Selecciona un efecto de sonido preestablecido.
	Botones de volumen +/-	Aumenta/disminuye el nivel de volumen.

Terminales/botones/indicadores del subwoofer inalámbrico

AC~	Enchufe de alimentación de CA	Conecte un cable de alimentación de CA.
	Botón de vinculación	Vincula el subwoofer inalámbrico con la unidad principal.
LED indicator	Indicador de vinculación	Se enciende de forma continua cuando la vinculación ha sido exitosa.

Mando a distancia

	Botón de encendido	Cambia el estado de la unidad entre apagado y modo espera.
	Botón de silenciar	Silencia o activa el sonido.
	Botones de función	Selecciona la función de reproducción.
	Botones de volumen +/-	Aumenta/disminuye el nivel de volumen.
	Botones del ecualizador	Selecciona un efecto de sonido preestablecido.
	Botón de reproducir/pausa/vinculación	En modo Bluetooth® reproduce/pausa/vincula. Mantenga presionado para activar la función de vinculación en modo Bluetooth® o para desconectar un dispositivo Bluetooth®.
	Botones de avance/retroceso rápido	En modo Bluetooth® salta a la pista siguiente/anterior.

Información:

- Retire la lengüeta protectora para activar la batería del mando a distancia antes de usarlo.
- Utilice una pila de litio CR2025 para el control remoto. Cuando sustituya la pila, extráigala y coloque una pila de litio CR2025 en la bandeja de la pila, con la polaridad correcta, respetando la indicación (+/-) impresa en el panel trasero del control remoto. Existe riesgo de lesiones debido a incendio, explosión o fugas de electrolito si la pila no se sustituye, utiliza o desecha correctamente. Deseche la pila usada inmediatamente, según los reglamentos locales. No desarme, cargue ni aplaste la pila, ni la esponja a fuego o altas temperaturas.

Alimentación

Unidad principal/subwoofer inalámbrico

- Inserte completamente el enchufe de alimentación del cable de alimentación de CA en el enchufe de alimentación de CA en la parte posterior.
- Inserte el enchufe en una toma de CA.

Vinculación del subwoofer inalámbrico con la unidad principal

Vinculación automática

- El subwoofer inalámbrico y la unidad principal se vincularán automáticamente cuando ambas unidades estén enchufadas a las tomas de CA y encendidas. No se necesita ningún cable para conectar las dos unidades.
- Cuando el subwoofer inalámbrico se está vinculando con la unidad principal, el indicador de VINCULACIÓN parpadeará rápidamente.
 - Cuando el subwoofer inalámbrico se haya vinculado con la unidad principal, el indicador de VINCULACIÓN se iluminará.

Nota

- No presione el botón de VINCULACIÓN en la parte trasera del subwoofer inalámbrico excepto para realizar una vinculación manual.
- Si la vinculación automática falla, vincule el subwoofer inalámbrico y la unidad principal de forma manual.

Vinculación manual

- Asegúrese de que todos los cables estén bien conectados y que la unidad principal está en modo ESPERA.
- Mantenga presionado durante unos segundos el botón de VINCULACIÓN en la parte trasera del subwoofer inalámbrico. El subwoofer inalámbrico entrará en modo de vinculación y el indicador de VINCULACIÓN parpadeará rápidamente.
- Presione el botón para encender la unidad principal.
- Una vez que la conexión inalámbrica haya sido exitosa, el indicador de VINCULACIÓN se iluminará.
- Si el indicador de VINCULACIÓN parpadea, la conexión inalámbrica ha fallado. Desenchufe el cable de alimentación de CA del subwoofer inalámbrico y tras 3 minutos, vuelva a conectarlo. A continuación, repita los pasos del 1 al 4.

Nota

- Si la conexión inalámbrica fallase de nuevo, compruebe si hay algún conflicto o interferencia fuerte (por ejemplo, interferencia de un dispositivo electrónico) alrededor de su ubicación. Elimine estos conflictos o interferencias fuertes y repita los procedimientos anteriores.
- El subwoofer inalámbrico debe estar a menos de 6 metros de distancia de la unidad principal en un área abierta.
- Si la televisión o un dispositivo externo (solo para la toma AUXILIAR 1) están conectados, cuando la televisión o el dispositivo externo se enciendan, la unidad principal y el subwoofer inalámbrico se encenderán automáticamente.
- Si la unidad principal no está conectada con el subwoofer inalámbrico y está en modo encendida, el indicador de espera (rojo) de la unidad principal parpadeará. Siga los pasos anteriores del 1 al 4 para vincular el subwoofer inalámbrico a la unidad principal.

Uso básico

Encendido/apagado

Presione el botón .

Cuando se encienda, el indicador de modo espera (rojo) se apagará y uno de los indicadores de función se encenderá.

Cuando se apague, el indicador de modo espera (rojo) se encenderá.

Información:

Encendido automático

Si la televisión o un dispositivo externo (solo para la toma AUXILIAR 1) están conectados, cuando la televisión o el dispositivo externo se enciendan, la unidad se encenderá automáticamente.

Apagado automático

Cuando la unidad no tenga señal de entrada (o tenga una señal de entrada débil) durante más de 30 minutos, se apagará automáticamente.

Ajuste del volumen

Presione el botón de VOLUMEN +/-/VOLUMEN -.

Presione el botón de SILENCIAR en el mando a distancia.

Selección de modo

Presione el botón de AUXILIAR, ÓPTICO, HDMI ARC, COAXIAL o BT (Bluetooth®) en el mando a distancia para seleccionar el modo deseado. Alternativamente, presione repetidamente el botón en la unidad principal.

Selección de un efecto de sonido preestablecido

Durante la reproducción, presione el botón de NEWS, MOVIE o MUSIC en el mando a distancia para seleccionar el efecto de sonido deseado. Alternativamente, presione repetidamente el botón del ECUALIZADOR en la unidad principal.

Información:

- Mientras la unidad está en modo AUXILIAR, cambiará automáticamente al efecto NEWS del ecualizador.
- Mientras la unidad está en modo BT, cambiará automáticamente al efecto MUSIC del ecualizador.
- Mientras la unidad está en modo ÓPTICO/HDMI ARC/COAXIAL, cambiará automáticamente al efecto MOVIE del ecualizador.

Funcionamiento de AUXILIAR/ÓPTICO/HDMI ARC/COAXIAL

- Asegúrese de que la unidad está conectada a la televisión o a un dispositivo de audio.
- Presione el botón de AUXILIAR, ÓPTICO, HDMI ARC o COAXIAL en el mando a distancia para seleccionar el modo deseado. Alternativamente, presione repetidamente el botón en la unidad principal.

Nota

- Mientras la unidad está en modo ÓPTICO/HDMI ARC/COAXIAL, si no se emite sonido y el indicador de ÓPTICO/HDMI ARC/COAXIAL parpadea rápidamente en la unidad, puede que sea necesario activar la salida de señal PCM en su dispositivo fuente (por ejemplo, televisión, reproductor de DVD o Blu-ray).

Información:

- Para las funciones de reproducción, use directamente su dispositivo de audio.

Funcionamiento del Bluetooth®

Vinculación:

- Presione el botón BT en el mando a distancia para seleccionar el modo Bluetooth®. El indicador azul parpadeará.
- La unidad ha entrado al modo de vinculación.
 - 0 mantenga presionado el botón de /VINCULACIÓN en el mando a distancia. El indicador azul parpadeará rápidamente y la unidad entrará al modo vinculación.
- Active su dispositivo Bluetooth® y seleccione el modo de búsqueda. En la lista de dispositivos Bluetooth® aparecerá "TY-WSB600".
- Seleccione "TY-WSB600" en la lista de vinculación. Tras el mensaje de sonido "Pairing", la unidad estará conectada exitosamente y el indicador azul estará encendido de forma continua.

Información:

- Si fuera necesario, introduzca la contraseña "0000".

Reproducir música Bluetooth®:

- Vincule su dispositivo con la unidad.
- Reproduzca la música a través del dispositivo (presionado el botón de /VINCULACIÓN, , o en el mando a distancia).

Especificaciones

Bluetooth®	
Especificación Bluetooth®	Versión 5.1
Clasificación del equipo inalámbrico	Clase 2
Perfiles soportado	A2DP, AVRCP
Rango de frecuencia	2,402 – 2,480 GHz (segmento ISM de 2,4 GHz)
Alcance	Hasta 10 m

Unidad principal	
Fuente de alimentación	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	30 W
Potencia de salida	15 W x 2
Sensibilidad de entrada de audio	500 mV
Respuesta de frecuencia	200 Hz - 20 kHz
Impedancia del altavoz	8 Ω x 2
Dimensiones (ancho x alto x largo)	805 x 60 x 63 mm
Peso	1,3 kg

Subwoofer inalámbrico	
Fuente de alimentación	CA 100-240 V~ 50/60 Hz
Consumo de energía	30 W
Potencia de salida	30 W
Respuesta de frecuencia	40 Hz - 200 Hz
Impedancia del altavoz	4 Ω
Dimensiones (ancho x alto x largo)	150 x 270 x 230 mm
Peso	2,6 kg

Accesorios

2 cables de alimentación de CA, 1 mando a distancia, 1 cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm, Cable de audio RCA 3,5 mm x 1, 2 soportes de pared, tornillo x 2, taco x 2, 1 subwoofer inalámbrico, 1 manual de instrucciones

Las especificaciones podrían cambiarse sin previo aviso para mejorar el rendimiento del producto. Las imágenes incluidas en esta guía podrían diferir de la imagen real y podrían cambiar sin previo aviso.